

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law 01908 604 613

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五 晚上 7:30 – 9:30

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六 晚上 8:00 – 11:00

#### 愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 胡譚雲君 Jasmin Wu

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim

Fellowship (Year 7+): Jasmine/Will Troung

## 下主日崇拜

### NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	神對世界的終極計劃與盼望 God's ultimate plan and hope for the world
經文 Scripture	以弗所書 Ephesians 1:9-14
講員 Speaker	鄧宇光傳道 Mr Clement Tang
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	邱肇康 Dennis Yau
領詩 Song Leader	黃蔡香齡 Carol Huang
司琴 Pianist	羅王華潔師母 Kit Law
司事 Stewards	陳秦麗珍 Helen Chan, 劉陳燕珠 Sabina Lau
影音 Audio/Visual	陳鏡澧 Gary Chan, 李柰 Li Na
茶點 Refreshment	伍君佩 Kitty Ng, 陳風珍 Maria Chan
新人接待 Welcome Team	韓鳳英杰 Jane Han, 王濤 Wang Tao



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一六年一月三十一日下午二時三十分 31.01.2016 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1.宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 34: 1-3》	眾立
2.同心禱告	Prayer	眾立
3.詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
4.祈禱代求	Intercession	眾坐
5.經文誦讀	Responsive Reading 《路加福音 Luke 7: 40-50》	眾坐
6.奉獻	Offering	眾坐
7.詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I Will Offer Up My Life》	眾坐
8.聆聽主話	Hearing The Word Of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《約翰福音 John 13: 1-17》	
*證道	Sermon 《轉化的權勢和愛 Transforming Power and Love》	
9.回應詩歌	Response Hymn 《煉淨我 Cleanse Me, Lord》	眾立
10.每週恩言	The Weekly Bible Verse 《約翰福音 John 13: 34》	眾立
11.讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
12.本月背誦經文	Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 1: 3》	眾坐
13.歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
14.崇拜結束	End Of Worship	眾坐

講員 Speaker

毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

羅王華潔師母 Kit Law

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

彭莫冰 Lisa Pang, 黃士明 Sming Huang

影音 Audio/Visual

韓軼 Ian Han, 劉藹誼 Fiona Lau

茶點 Refreshment

林清秀 Michelle Lim, 李吳麗麗 Lilly Goh Lai

新人接待 Welcome Team

杜鴻輝 Tommy Toh, 韓軼 Ian Han

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

**\* 今年度主題：活出真福氣\***

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1.農曆新年慶祝活動 Chinese New Year Celebration & Dinner

教會於 2 月 14 日崇拜後舉行農曆新年慶祝活動，內容包括各項才藝表演及遊戲，請弟兄姐妹邀請親友參加共享主愛。節目報名請向彭莫冰姊妹及 PPT 請交張小雪姊妹，截止日期為 2 月 7 日。慶祝會後聚餐，請各家庭預備一道豐富佳餚共同分享  
廚房預備：路加家組、派餐：喜樂&仁愛組、廚房清潔：約翰家組、副堂清潔：全體

### 2.信仰探索班 Gospel Exploration Class

教會由 2 月 20 日至 12 月 17 日舉辦信仰探索班，將於每月第一及第三週的星期六，早上 10:00am 至 11:30am 舉行，由羅耀基牧師帶領與分享，藉此平台讓參加者有系統的認識基督信仰，歡迎慕道朋友、初信者及有興趣的弟兄姊妹參加，課程詳細內容請參考報名表，填妥報名表後請交給羅牧師，2 月 14 日截止報名，鼓勵弟兄姊妹爭取此傳福音的機會，邀請未信的親友參加，藉此讓他們認識主耶穌。

### 3.浸禮 Baptism

上半年度教會訂於 4 月 3 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主，願意接受浸禮者，請與教會秘書黃蔡香齡執事索取申請表格報名。浸禮申請截止日期為 2 月 28 日。

\*浸禮的一般要求及程序為：

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為 14 歲
- (3) 已完成教會(決志後)初信栽培
- (4) 在浸禮申請截止前，報名提出領受浸禮的意願
- (5) 牧師了解申請者的信仰情況
- (6) 申請被接納後，需要完成浸禮信仰課程

### 其他報告 Other News

餐福短宣

餐福將於 3 月 14 日至 17 日在 Coventry 舉辦短宣，鼓勵弟兄姊妹參加，報名表格可向劉松煦執事索取，2 月 14 日截止報名。

*\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \**  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 求 神帶領教會眾弟兄姊妹在新的一年更加信靠順服，愛慕神的話語。
2. 為信仰探索班課程，弟兄姐妹所邀請的慕道朋友，及初信弟兄姊妹能踴躍參加，並有很好的領受。
3. 為農曆新年福音崇拜與慶祝活動，弟兄姊妹邀請慕道朋友能踴躍參加，在此佳節同分享基督家中的愛。

### 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛；  
我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。

**約翰福音 13: 34 (和合本)**

A new command I give you: Love one another.  
As I have loved you, so you must love one another.

**John 13: 34 (NIV)**

### 本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

願頌讚歸與我們主耶穌基督的父 神！他在基督裏曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣。  
以弗所書 1: 3 (和合本)

Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ,  
who has blessed us in the heavenly realms with every spiritual blessing in Christ.

**Ephesians 1: 3 (NIV)**

### 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

### 上週奉獻收入摘要

#### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 280.66
退稅奉獻	£ 205.00
主日學奉獻	£ 42.46
合共：	<b>£ 528.12</b>
建堂奉獻	£ 102.48
建堂退稅奉獻	£ 165.00
總收入：	<b>£ 795.60</b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

( 您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。 )